Niederschrift

über die 8. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schwabstedt am 08. September 2009 im Fährhaus in Schwabstedt.

Beginn: 20.00 Uhr Ende: 23.10 Uhr

Anwesend:

- 1. Bürgermeister Hans-Hermann Salzwedel
- 2. Gemeindevertreter Holger Schwerdt
- 3. Gemeindevertreter Thomas Wolf
- 4. Gemeindevertreterin Rosemarie Rusch ab 20:55 Uhr
- 5. Gemeindevertreter Kai Hensen
- 6. Gemeindevertreter Lothar Hoffmann
- 7. Gemeindevertreter Matthias Thomsen
- 8. Gemeindevertreter Thies Hansen ab 20:50 Uhr
- 9. Gemeindevertreter Broder Pörksen
- 10. Gemeindevertreterin Anke Hasche
- 11. Gemeindevertreter Thomas Hansen
- 12. Gemeindevertreter Andreas Thomsen
- 13. Gemeindevertreter Hans-Heinrich Ingwersen

Entschuldigt fehlt:

Gemeindevertreter Heinz Clausen-Hansen

Außerdem sind anwesend:

Wolfgang Gottschlich, Vorsitzender des Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus und Verkehr Udo Ketels, Amt Nordsee-Treene

Thomas Henke, Amt Nordsee-Treene, Schriftführer

Herr Müllerchen, Husumer Nachrichten

sowie 13 Zuhörer/innen

Tagesordnung:

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Feststellung der Niederschrift über die 6. Sitzung vom 05.05.2009
- 3. Bericht des Bürgermeisters
- 4. Berichte der Ausschüsse
- 5. Anfragen aus der Gemeindevertretung
- 6. Empfehlungsbeschlüsse der Ausschüsse
- 7. a) Grundsatzbeschluss für Kreditaufnahmen
 - b) 1. Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan und Stellenplan 2009
- 8. Mehrzweckhallenbau

Nicht öffentlich

- 9. Grundstücksangelegenheiten
- 10. Personalangelegenheiten
- 11. Bau- und Wegeangelegenheiten

Bürgermeister Hans-Hermann Salzwedel eröffnet die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schwabstedt. Er begrüßt alle Anwesenden, insbesondere die Zuhörer/innen, recht herzlich und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung fest. Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

1. Einwohnerfragestunde

Heinrich Thomsen fragt an, warum Tagesordnungspunkt 11 "Bau- und Wegeangelegenheiten" nicht nichtöffentlich abgehalten wird. Bürgermeister Salzwedel erklärt, dass aufgrund individueller schutzwürdiger Interessen der generelle Ausschluss der Öffentlichkeit erfolgen muss. Heinrich Thomsen erkundigt sich weiterhin nach dem Sachstand hinsichtlich der Wiedereröffnung einer Poststelle. Bürgermeister Salzwedel teilt mit, dass die Deutsche Post dem Vorhaben endgültig ablehnend gegenübersteht.

2. Feststellung der Niederschrift über die 6. Sitzung vom 05.05.2009

Die Niederschrift wird bei einer geringfügigen Ergänzung einstimmig festgestellt.

3. Bericht des Bürgermeisters

Bürgermeister Salzwedel berichtet über folgende wichtige Angelegenheiten:

- Elternversammlung vom Waldkindergarten
- Fernsehaufnahmen in Schwabstedt
- Entlassungsfeier der Hauptschule in Friedrichstadt
- Entlassungsfeier der Realschule in Friedrichstadt
- Drachenbootrennen in Friedrichstadt
- Taufgottesdienst an der Treene
- Besprechung in der Amtsverwaltung wegen der Schullandschaft Friedrichstadt
- Vorstandssitzung des Gemeindetages NF
- Ortstermin mit dem Wasserverband Treene wegen der starken Regenfälle
- Besprechungen Koordinierungsstelle MZH im Treenehaus
- Gespräch mit der Straßenmeisterei wegen dem Norderende
- Besprechung beim Kreis Nordfriesland wegen der Bebauungspläne Trassenheiderweg und Preesterkoppel.
- Zahlreiche Besichtigungen von Sporthallen
- 30 Jahre Godewind Jubiläumskonzert in Husum
- 75 jähriges Jubiläum der FF Fresendelf Hollbüllhuus Süderhöft
- Exkursion im Wilden Moor mit dem Verein für Naturschutz und Landschaftspflege mittleres Nordfriesland
- Europäische Fledermausnacht in Schwabstedt
- 10 Jahre Waldkindergarten in Schwabstedt
- Finanzausschusssitzung in der Amtsverwaltung
- Bürgermeisterdienstversammlung beim Kreis Nordfriesland
- Bürgermeisterrunde im Amt Nordsee-Treene mit der E.ON Hanse AG
- Sitzungen des Haupt- und Finanzausschuss des Amtes
- Ortstermin und Besprechung mit Wasserverband Treene und Bauhof
- ETS Gesellschafterversammlung in Erfde Bargen

Zum Thema Bürgermeisterdienstversammlung berichtet Bürgermeister Hans-Hermann Salwedel ergänzend, dass die Bewilligung einer Bezuschussung für ein Feuerwehrfahrzeug in Aussicht gestellt wurde.

Termine:

Die nächste Sitzung der **Gemeindevertretung** findet am **17.11.2009** im Hotel zur Treene statt.

4. Berichte der Ausschüsse

Lothar Hoffmann berichtet als Vorsitzender des **Finanzausschusses** über die Sitzung vom 1.9.2009 im Amt Nordsee-Treene in Mildstedt. Dabei waren u.a. Themen die Notwendigkeit des Erlasses einer Nachtragshaushaltssatzung sowie die Information über

08. GV Schwabstedt am 08.09.2009

Finanzierungsmöglichkeiten einzelner Gemeindeprojekte durch Herrn Christiansen von der Nord Ostsee Sparkasse.

5. Anfragen aus der Gemeindevertretung

- Broder Pörksen berichtet über zahlreiche Schäden durch den erfolgten Starkregen in der Gemeinde, insbesondere im Bereich Rosenkoppel, Trassenheider Weg sowie am Weg parallel zum "alten" Sportplatz. Er spricht sich dafür aus, kurzfristig Abhilfe zu schaffen. Dem fügt Bürgermeister Salzwedel hinzu, dass bereits erste Maßnahmen, insbesondere die Errichtung eines Regenrückhaltebeckens geplant und umgesetzt werden.
- Herr Pörksen bittet erneut um Übersendung möglicher Unterlagen zum Thema "Energieausweis".
- Holger Schwerdt erkundigt sich, ob die angekündigte Begehung der Spielplätze schon stattgefunden hat. Wolfgang Gottschlich verneint dies und kündigt an, kurzfristig eine Begehung vorzunehmen.
- Außerdem fragt Herr Schwerdt an, ob bereits eine Reaktion auf die Anfrage der Gemeinde hinsichtlich möglicher Sanierungsarbeiten an der Schlossstraße sowie der Straße Am Mühlenberg vorliegen. Bürgermeister Salzwedel ist nicht bekannt, dass der Kreis schon geantwortet hat.
- Anke Hasche fragt an, ob die fehlenden **Straßenlampen** schon geliefert wurden. Bürgermeister Salzwedel berichtet, dass die fehlenden Straßenlampen nach Aussage von Fa. Albertsen im September geliefert werden sollen.

6. Empfehlungsbeschlüsse der Ausschüsse

Es werden keine Empfehlungsbeschlüsse vorgetragen.

7. a) Grundsatzbeschluss für Kreditaufnahmen

Udo Ketels erläutert die Angebote zu den unterschiedlichen Darlehensformen. Dabei müsste die Gemeinde für den Abschluss einer Cap-Vereinbarung (Modell 3) einen Grundsatzbeschluss fassen. Bürgermeister Salzwedel verliest die Vor- und Nachteile von einer sog. Cap-Vereinbarung. Es werden die einzelnen Modelle diskutiert, wobei Übereinstimmung besteht, dass eine Cap-Vereinbarung einer neuer Weg für die Gemeinde darstellen könnte.

Nach angeregter Diskussion wird folgender Beschluss gefasst:

Die Gemeinde benötigt zur Finanzierung u.a. der Ortsdurchfahrt L 38 sowie der Mehrzweckhalle ein Darlehen von bis zu 1.500.000 €. Auf Grund des niedrigen Zinsniveaus und mit dem Ziel einer festen Kalkulationsgrundlage wurde als Alternative zum klassischen Festsatzdarlehen eine derivate Zinssicherungsmöglichkeit in Form eines Zins-Caps in Erwägung gezogen. Gegen Zahlung einer Prämie wird hierbei durch Vereinbarung einer Zinsobergrenze das Zinsänderungsrisiko eines zinsvariablen Darlehens eingegrenzt. Dennoch bleibt die Möglichkeit einer Partizipation an sinkenden Zinsen erhalten. Unter Beachtung der folgenden Auflagen wird die Gemeinde Schwabstedt mit Wirkung zum 01.10.2009 zum Abschluss von Zinssicherungsgeschäften ermächtigt:

- a) Derivate können zur Begrenzung der Zinsänderungsrisiken sowie zur Optimierung der Kreditkonditionen eingesetzt werden. Voraussetzung ist, dass zwischen Finanzderivat und dem zu Grunde liegenden Kreditgeschäft Übereinstimmung hinsichtlich des Zeitpunktes des Vertragsabschlusses, der Höhe und der Laufzeit besteht (Konnexität). Das Derivat kann sich auch auf einen zeitlich oder hinsichtlich der Höhe begrenzten Anteil des Kreditgeschäftes beziehen.
- b) Der Einsatz von Derivaten ist nur im Rahmen der haushaltsrechtlich bereitgestellten Mittel zulässig.
- c) Spekulationsgeschäfte mit Derivaten sind unzulässig.

08. GV Schwabstedt am 08.09.2009

- d) Der Einsatz von Zinsderivaten wird auf die Konstruktionen "Zins-Cap" mit einer maximalen Höhe von 1.500.000 € beschränkt.
- e) Die Alternative einer Kreditaufnahme bei Volks- und Raiffeisenbank Husum eG mit einer Laufzeit von 30 Jahren sowie die Alternative des Abschlusses einer "Sparkassen Cap – Vereinbarung" soll gleichrangig geprüft werden.

b) 1. Nachtragshaushaltssatzung mit Haushaltsplan und Stellenplan 2009

Lothar Hoffmann verliest die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2009. Die Einnahmen im Verwaltungshaushalt erhöhen sich um 28.300 € auf 1.320.500 €. Die Ausgaben erhöhen sich um 148.000 € auf 1.567.200 €. Im Vermögenshaushalt erhöhen sich die Einnahmen und Ausgaben um 24.900 € auf 283.800 €. Die Gesamtzahl der Planstellen erhöht sich von 8,76 auf 9,53.

Die Gemeindevertretung erlässt die 1. Nachtragshaushaltssatzung einstimmig.

Es wird ebenfalls darauf hingewiesen und erläutert, dass aufgrund der Nichtduldung einer Schutzhütte für den Waldkindergarten durch die Forstverwaltung, eine alternative Unterbringungsmöglichkeit geschaffen werden muss. Die Beschaffung eines ehemaligen Bauwagens aus Erfde kommt bereits wegen zahlreichen vorhandenen Mängeln nicht in Frage. Es soll daher ein neuwertiges Modell beschafft werden, wobei die anderen Kirchspielsgemeinden anteilig zur Mitfinanzierung herangezogen werden.

Mehrzweckhallenbau

Hans-Heinrich Ingwersen berichtet über die derzeitigen Fortschritte beim Mehrzweckhallenbau und appelliert in diesem Zusammenhang an alle Anwesenden sich an den Eigenleistungen der Gemeinde zu beteiligen. Er teilt weiterhin mit, dass sich die Kosten derzeit im geplanten Rahmen halten.

Für den nicht-öffentlichen Teil der Sitzung verlassen die Zuhörer/innen den Sitzungsraum.

Gemeindevertretung.

Bürgermeister

Nicht öffentlich	
9.	Grundstücksangelegenheiten
10.	Personalangelegenheiten
11.	Bau- und Wegeangelegenheiten
	germeister Salzwedel stellt die Öffentlichkeit wieder her und gibt die gefassten Beschlüs- nhaltlich bekannt.
Bür	germeister Salzwedel dankt allen für die rege Mitarbeit und schließt damit die Sitzung der

Schriftführer